

LEWIS LEAD REMOVER - BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 30/32 CALIBER BRASS PATCHES 10/PACK

Traditional - And Still The Best Mechanical Deleader

Lead fouling can build up in the forcing cone, barrel, and chamber of a pistol, ruining accuracy completely. The Lewis Lead Remover is the single best way to remove all leading easily, plus will not damage the gun in any way. Used and endorsed by the nation's top shooters. Use with J-B Bore Cleaner for the cleanest, lead-free barrel ever!



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER 30/32 CALIBER BRASS PATCHES 10/PACK
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516200032
- Mfr. No.:
- Caliber: 32 Caliber (.312-.313),30 Caliber (.308)
- Delivery weight: 0.005kg
- UPC: 050806022898

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER](#)

Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Lewis Lead Remover von Brownells entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies die gesamte Anleitung sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende den Lewis Lead Remover immer in einem gut belüfteten Bereich, um das Einatmen von Bleipartikeln zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung vor der Verwendung.
- Beachte alle lokalen Vorschriften zum Umgang mit und zur Entsorgung von Bleimaterialien.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der Sicherheitsplattform der EU.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Anwendung

- **Vermeide Hautkontakt:** Trage Schutzhandschuhe, um Hautkontakt mit Blei und Reinigungsmaterialien zu vermeiden.
- **Augenschutz:** Trage immer eine Schutzbrille, um deine Augen vor Schmutz zu schützen.
- **EinatmenRisiko:** Verwende das Produkt nicht in geschlossenen Räumen ohne angemessene Belüftung. Ziehe in Betracht, eine Maske zu tragen, wenn nötig.
- **Richtige Handhabung:** Drücke das Produkt nicht gewaltsam in den Lauf oder die Kammer. Verwende sanften Druck, um Schäden zu vermeiden.
- **Entsorgung der Patches:** Entsorge gebrauchte MessingPatches und Bleirückstände gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.

Anweisungen zur Installation und Anwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt.
- Versammle alle notwendigen Komponenten: Griff, Kegeltipp, Gummitipp und MessingPatches.

2. Installation:

- Befestige den Kegeltipp oder Gummitipp sicher am Griff.
- Stelle sicher, dass die Verbindung fest sitzt, um ein Lösen während der Verwendung zu verhindern.

3. Anwendung:

- Führe die passende Spitze in den Lauf ein.
- Verwende einen MessingPatch und trage eine kleine Menge JB Bore Cleaner darauf auf.
- Schiebe den Patch vorsichtig durch den Lauf, während du gleichmäßigen Druck ausübst.
- Wiederhole den Vorgang, bis der Lauf frei von Bleifouling ist.
- Entferne nach dem Reinigen den Patch und überprüfe den Lauf auf verbleibendes Blei.

4. Nach der Anwendung:

- Reinige alle Komponenten des Lewis Lead Removers nach der Anwendung.
- Bewahre das Produkt an einem trockenen, kühlen Ort fern von Kindern und Haustieren auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte MessingPatches und alle Bleirückstände gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Wirf das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll weg.
- Informiere dich bei den lokalen Behörden über spezifische Entsorgungsrichtlinien für Bleimaterialien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit oder Produktnutzung wende dich bitte an deine lokale Regulierungsbehörde oder den Hersteller des Produkts. Es ist wichtig, Zugang zu Unterstützung bei Sicherheitsbedenken oder Fragen zu haben.

Vielen Dank, dass du diese Sicherheitsrichtlinien befolgst. Deine Sicherheit hat für uns oberste Priorität.

Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover by Brownells. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read the entire guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always use the Lewis Lead Remover in a wellventilated area to avoid inhalation of any lead particles.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Follow all local regulations regarding the handling and disposal of lead materials.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Avoid Skin Contact:** Wear protective gloves to prevent skin contact with lead and cleaning materials.
- **Eye Protection:** Always wear safety goggles to protect your eyes from debris.
- **Inhalation Risk:** Do not use in enclosed spaces without proper ventilation. Consider using a mask if necessary.
- **Proper Handling:** Do not force the product into the barrel or chamber. Use gentle pressure to avoid damage.
- **Disposal of Patches:** Dispose of used brass patches and lead residues according to local hazardous waste regulations.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Make sure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary components: handle, cone tip, rubber tip, and brass patches.

2. Installation:

- Attach the cone tip or rubber tip to the handle securely.
- Ensure that the connection is tight to prevent any disconnection during use.

3. Usage:

- Insert the appropriate tip into the barrel.
- Use a brass patch and apply a small amount of JB Bore Cleaner to it.
- Gently push the patch through the barrel using the handle, ensuring even pressure.
- Repeat the process until the barrel is free of lead fouling.
- After cleaning, remove the patch and inspect the barrel for any remaining lead.

4. PostUse Care:

- Clean all components of the Lewis Lead Remover after use.
- Store the product in a dry, cool place away from children and pets.

Disposal Instructions

- Dispose of used brass patches and any lead residues according to local regulations for hazardous waste.
- Do not throw away the product in regular household waste.
- Check with local authorities for specific disposal guidelines related to lead materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to your local regulatory authority or the product's manufacturer. It is essential to have access to support for any safety concerns or questions you may have.

Thank you for following these safety guidelines. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el LEWIS LEAD REMOVER

Introducción

Gracias por elegir el Lewis Lead Remover de Brownells. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee toda la guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el Lewis Lead Remover en un área bien ventilada para evitar la inhalación de partículas de plomo.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo.
- Sigue todas las regulaciones locales sobre el manejo y la eliminación de materiales que contengan plomo.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades correspondientes.
- Consulta las actualizaciones de retiros de productos en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Contacto con la Piel:** Usa guantes protectores para prevenir el contacto de la piel con el plomo y los materiales de limpieza.
- **Protección Ocular:** Siempre usa gafas de seguridad para proteger tus ojos de los desechos.
- **Riesgo de Inhalación:** No uses en espacios cerrados sin la ventilación adecuada. Considera usar una máscara si es necesario.
- **Manejo Adecuado:** No fuerces el producto en el cañón o la cámara. Usa presión suave para evitar daños.
- **Eliminación de Parches:** Desecha los parches de latón usados y los residuos de plomo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos peligrosos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Reúne todos los componentes necesarios: mango, punta cónica, punta de goma y parches de latón.

2. Instalación:

- Conecta la punta cónica o la punta de goma al mango de forma segura.
- Asegúrate de que la conexión esté firme para evitar cualquier desconexión durante el uso.

3. Uso:

- Inserta la punta adecuada en el cañón.
- Usa un parche de latón y aplica una pequeña cantidad de JB Bore Cleaner en él.
- Empuja suavemente el parche a través del cañón usando el mango, asegurando una presión uniforme.
- Repite el proceso hasta que el cañón esté libre de residuos de plomo.
- Después de limpiar, retira el parche e inspecciona el cañón en busca de plomo restante.

4. Cuidado PostUso:

- Limpia todos los componentes del Lewis Lead Remover después de su uso.
- Almacena el producto en un lugar seco y fresco, alejado de niños y mascotas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha los parches de latón usados y cualquier residuo de plomo de acuerdo con las regulaciones locales para desechos peligrosos.
- No tires el producto en la basura doméstica regular.
- Consulta con las autoridades locales para obtener pautas específicas de eliminación relacionadas con materiales que contengan plomo.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, por favor consulta a tu autoridad reguladora local o al fabricante del producto. Es esencial tener acceso a soporte para cualquier preocupación o pregunta de seguridad que puedas tener.

Gracias por seguir estas directrices de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de Sécurité pour le LEWIS LEAD REMOVER

Introduction

Merci d'avoir choisi le Lewis Lead Remover de Brownells. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire attentivement l'ensemble du guide avant d'utiliser le produit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Utilisez toujours le Lewis Lead Remover dans un espace bien ventilé pour éviter l'inhalation de particules de plomb.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Suivez toutes les réglementations locales concernant la manipulation et l'élimination des matériaux contenant du plomb.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour concernant les rappels sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Évitez le Contact avec la Peau** : Portez des gants de protection pour éviter tout contact avec le plomb et les matériaux de nettoyage.
- **Protection des Yeux** : Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris.
- **Risque d'Inhalation** : Ne pas utiliser dans des espaces fermés sans ventilation adéquate. Envisagez d'utiliser un masque si nécessaire.
- **Manipulation Appropriée** : Ne forcez pas le produit dans le canon ou la chambre. Utilisez une pression douce pour éviter d'endommager.
- **Élimination des Tampons** : Éliminez les tampons en laiton usagés et les résidus de plomb conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemblez tous les composants nécessaires : poignée, embout conique, embout en caoutchouc et tampons en laiton.

2. Installation :

- Fixez l'embout conique ou l'embout en caoutchouc à la poignée de manière sécurisée.
- Assurez-vous que la connexion est bien serrée pour éviter toute déconnexion pendant l'utilisation.

3. Utilisation :

- Insérez l'embout approprié dans le canon.
- Utilisez un tampon en laiton et appliquez une petite quantité de JB Bore Cleaner dessus.
- Poussez doucement le tampon à travers le canon en utilisant la poignée, en veillant à appliquer une pression uniforme.
- Répétez le processus jusqu'à ce que le canon soit exempt de plomb.
- Après nettoyage, retirez le tampon et inspectez le canon pour tout plomb restant.

4. Entretien Après Utilisation :

- Nettoyez tous les composants du Lewis Lead Remover après utilisation.
- Rangez le produit dans un endroit sec et frais, hors de portée des enfants et des animaux.

Instructions d'Élimination

- Éliminez les tampons en laiton usagés et tous les résidus de plomb conformément aux réglementations locales sur les déchets dangereux.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires.
- Consultez les autorités locales pour des directives spécifiques sur l'élimination des matériaux contenant du plomb.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou l'utilisation du produit, veuillez vous référer à votre autorité réglementaire locale ou au fabricant du produit. Il est essentiel d'avoir accès à un soutien pour toute préoccupation ou question de sécurité que vous pourriez avoir.

Merci de suivre ces lignes directrices de sécurité. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover di Brownells. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente l'intera guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il Lewis Lead Remover in un'area ben ventilata per evitare l'inalazione di eventuali particelle di piombo.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali segni di danneggiamento o usura prima dell'uso.
- Seguire tutte le normative locali riguardanti la gestione e lo smaltimento dei materiali contenenti piombo.
- Segnalare eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controllare gli aggiornamenti sulle revocche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Evitare il Contatto con la Pelle:** Indossare guanti protettivi per prevenire il contatto della pelle con il piombo e i materiali di pulizia.
- **Protezione degli Occhi:** Indossare sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi dai detriti.
- **Rischio di Inalazione:** Non utilizzare in spazi chiusi senza una ventilazione adeguata. Considerare di utilizzare una maschera se necessario.
- **Maneggiamento Corretto:** Non forzare il prodotto all'interno della canna o della camera. Utilizzare una pressione delicata per evitare danni.
- **Smaltimento dei Panni:** Smaltire i panni in ottone usati e i residui di piombo secondo le normative locali sui rifiuti pericolosi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogliere tutti i componenti necessari: manico, punta conica, punta in gomma e panni in ottone.

2. Installazione:

- Fissare saldamente la punta conica o la punta in gomma al manico.
- Assicurarsi che la connessione sia stretta per prevenire qualsiasi disconnessione durante l'uso.

3. Uso:

- Inserire la punta appropriata nella canna.
- Utilizzare un panno in ottone e applicare una piccola quantità di JB Bore Cleaner su di esso.
- Spingere delicatamente il panno attraverso la canna utilizzando il manico, assicurandosi di esercitare una pressione uniforme.
- Ripetere il processo fino a quando la canna non è libera da incrostazioni di piombo.
- Dopo la pulizia, rimuovere il panno e ispezionare la canna per eventuali residui di piombo.

4. Cura PostUso:

- Pulire tutti i componenti del Lewis Lead Remover dopo l'uso.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto e fresco, lontano da bambini e animali domestici.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire i panni in ottone usati e eventuali residui di piombo secondo le normative locali sui rifiuti pericolosi.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici normali.
- Controllare con le autorità locali per linee guida specifiche sullo smaltimento dei materiali contenenti piombo.

Informazioni per ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o l'uso del prodotto, si prega di fare riferimento all'autorità di regolamentazione locale o al produttore del prodotto. È essenziale avere accesso a supporto per eventuali preoccupazioni o domande relative alla sicurezza.

Grazie per aver seguito queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lewis Lead Remover od Brownells. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z tego produktu. Prosimy o uważne przeczytanie całego przewodnika przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj Lewis Lead Remover w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aby uniknąć wdychania cząstek ołowiu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących obsługi i utylizacji materiałów ołowiowych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Unikaj kontaktu ze skórą:** Noś rękawice ochronne, aby zapobiec kontaktowi skóry z ołowiem i materiałami czyszczącymi.
- **Ochrona oczu:** Zawsze noś gogle ochronne, aby chronić oczy przed odłamkami.
- **Ryzyko wdychania:** Nie używaj w zamkniętych pomieszczeniach bez odpowiedniej wentylacji. Rozważ użycie maski, jeśli to konieczne.
- **Prawidłowe obchodzenie się:** Nie wymuszaj produktu w lufie ani komorze. Używaj delikatnego nacisku, aby uniknąć uszkodzeń.
- **Utylizacja Patches:** Utylizuj użyte mosiężne patyczki i resztki ołowiu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zbierz wszystkie niezbędne komponenty: uchwyt, końcówkę stożkową, końcówkę gumową i mosiężne patyczki.

2. Instalacja:

- Bezpiecznie przymocuj końcówkę stożkową lub gumową do uchwytu.
- Upewnij się, że połączenie jest mocne, aby zapobiec rozłączeniu podczas użycia.

3. Użycie:

- Włóż odpowiednią końcówkę do lufy.
- Użyj mosiężnego patyczka i nałóż na niego niewielką ilość JB Bore Cleaner.
- Delikatnie wciśnij patyczek przez lufę za pomocą uchwytu, zapewniając równomierny nacisk.
- Powtarzaj proces, aż lufa będzie wolna od osadów ołowiowych.
- Po czyszczeniu usuń patyczek i sprawdź lufę pod kątem pozostałości ołowiu.

4. Pielęgnacja po użyciu:

- Po użyciu wyczyść wszystkie komponenty Lewis Lead Remover.
- Przechowuj produkt w suchym, chłodnym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj użyte mosiężne patyczki i wszelkie resztki ołowiu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych.
- Skonsultuj się z lokalnymi władzami w celu uzyskania szczegółowych wytycznych dotyczących utylizacji materiałów ołowiowych.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnymi organami regulacyjnymi lub producentem produktu. Ważne jest, aby mieć dostęp do wsparcia w przypadku jakichkolwiek obaw lub pytań dotyczących bezpieczeństwa.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Turvallisuusohjeet LEWIS LEAD REMOVER tuotteelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit Brownellsin Lewis Lead Removerin. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tämän tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue koko opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä Lewis Lead Removeria aina hyvin ilmastoidussa tilassa, jotta vältät lyijyhiukkasten hengittämisen.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia määräyksiä lyijymateriaalien käsittelyssä ja hävittämisessä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset takaisinvetotiedot.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- **Vältä ihokontaktia:** Käytä suojakäsineitä estääksesi ihokontaktin lyijyn ja puhdistusaineiden kanssa.
- **Suojaus silmille:** Käytä aina suojalaseja suojataksesi silmiäsi roskilta.
- **Hengitysriskit:** Älä käytä suljetuissa tiloissa ilman riittävää ilmanvaihtoa. Harkitse maskin käyttöä tarvittaessa.
- **Oikea käsittely:** Älä pakota tuotetta piippuun tai patruunapesään. Käytä hellävaraista painetta vaurioiden välttämiseksi.
- **Patchien hävittäminen:** Hävitä käytetyt messinkipatchit ja lyijyjäämät paikallisten vaarallisten jätteiden määräysten mukaan.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoitettu turvalliseen suuntaan.
- Kerää kaikki tarvittavat osat: kahva, kartiopää, kumipää ja messinkipatchit.

2. Asennus:

- Kiinnitä kartiopää tai kumipää kahvaan tiukasti.
- Varmista, että liitos on tiukka, jotta se ei irtoa käytön aikana.

3. Käyttö:

- Aseta sopiva pää piippuun.
- Käytä messinkipatchia ja levitä siihen pieni määrä JB Bore Cleaner puhdistusainetta.
- Työnnä patchi hellävaraisesti piipun läpi kahvan avulla varmistaen tasainen paine.
- Toista prosessi, kunnes piippu on vapaa lyijykerrostumasta.
- Puhdistuksen jälkeen poista patchi ja tarkista piippu mahdollisten jäljellä olevien lyijyjen varalta.

4. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista kaikki Lewis Lead Removerin osat käytön jälkeen.
- Säilytä tuote kuivassa, viileässä paikassa lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt messinkipatchit ja lyijyjäämät paikallisten vaarallisten jätteiden määräysten mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Tarkista paikallisilta viranomaisilta erityiset hävittämisohjeet liittyen lyijymateriaaleihin.

Lisätietojen yhteystiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tuotteen käytöstä, ota yhteyttä paikallisiin sääntelyviranomaisiin tai tuotteen valmistajaan. On tärkeää saada tukea mahdollisiin turvallisuuskysymyksiisi.

Kiitos, että noudatat näitä turvallisuusohjeita. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää.

Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover från Brownells. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs hela guiden noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid Lewis Lead Remover i ett välventilerat område för att undvika inandning av blypartiklar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för tecken på skador eller slitage innan användning.
- Följ alla lokala föreskrifter angående hantering och bortskaffande av blymaterial.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Undvik hudkontakt:** Använd skyddshandskar för att förhindra hudkontakt med bly och rengöringsmaterial.
- **Ögonskydd:** Bär alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen från skräp.
- **Inandningsrisk:** Använd inte i slutna utrymmen utan ordentlig ventilation. Överväg att använda en mask om det behövs.
- **Korrekt hantering:** Tvinga inte produkten in i pipan eller kammaren. Använd försiktig press för att undvika skador.
- **Bortskaffande av lappar:** Bortskaffa använda mässingslappar och blyrester enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att skjutvapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Samla alla nödvändiga komponenter: handtag, konspets, gummispets och mässingslappar.

2. Installation:

- Fäst konspetsen eller gummispetsen på handtaget på ett säkert sätt.
- Se till att anslutningen är tät för att förhindra att den lossnar under användning.

3. Användning:

- Sätt in den lämpliga spetsen i pipan.
- Använd en mässingslapp och applicera en liten mängd JB Bore Cleaner på den.
- Tryck försiktigt lappen genom pipan med hjälp av handtaget, och se till att trycket är jämnt.
- Upprepa processen tills pipan är fri från blybeläggning.
- Efter rengöring, ta bort lappen och inspektera pipan för eventuella kvarvarande blyrester.

4. Efter användning:

- Rengör alla komponenter av Lewis Lead Remover efter användning.
- Förvara produkten på en torr och sval plats, borta från barn och husdjur.

Bortskaffande av instruktioner

- Bortskaffa använda mässingslappar och eventuella blyrester enligt lokala regler för farligt avfall.
- Släng inte produkten i vanligt hushållsavfall.
- Kontrollera med lokala myndigheter för specifika bortskaffande riktlinjer relaterade till blymaterial.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor angående säkerhet eller produktanvändning, vänligen hänvisa till din lokala tillsynsmyndighet eller produktens tillverkare. Det är viktigt att ha tillgång till stöd för eventuella säkerhetsfrågor eller frågor du kan ha.

Tack för att du följer dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro LEWIS LEAD REMOVER

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lewis Lead Remover od společnosti Brownells. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní používání tohoto produktu. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtete celý průvodce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte Lewis Lead Remover v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli vdechování olověných částic.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Dodržujte všechny místní předpisy týkající se manipulace a likvidace olověných materiálů.
- Hlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Zkontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Vyhněte se kontaktu s pokožkou:** Noste ochranné rukavice, abyste zabránili kontaktu s olovem a čistícími materiály.
- **Ochrana očí:** Vždy noste ochranné brýle, abyste chránili své oči před úlomky.
- **Riziko vdechnutí:** Nepoužívejte v uzavřených prostorách bez řádného větrání. Zvažte použití masky, pokud je to nutné.
- **Správná manipulace:** Nenuťte produkt do hlavně nebo komory. Používejte jemný tlak, abyste se vyhnuli poškození.
- **Likvidace patche:** Likvidujte použité mosazné patche a olověné zbytky podle místních předpisů o nebezpečném odpadu.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a směřuje bezpečným směrem.
- Shromážděte všechny potřebné komponenty: rukojeť, kuželovou špičku, gumovou špičku a mosazné patche.

2. Instalace:

- Bezpečně připevněte kuželovou nebo gumovou špičku k rukojeti.
- Ujistěte se, že je spojení pevné, aby nedošlo k odpojení během používání.

3. Použití:

- Vložte odpovídající špičku do hlavně.
- Použijte mosazný patch a naneste na něj malé množství JB Bore Cleaner.
- Jemně protlačte patch hlavní pomocí rukojeti, přičemž zajišťujte rovnoměrný tlak.
- Opakujte proces, dokud nebude hlaveň zbavena olověného znečištění.
- Po čištění vyjměte patch a zkontrolujte hlaveň na případné zbývající olovo.

4. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte všechny komponenty Lewis Lead Remover.
- Uložte produkt na suchém a chladném místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte použité mosazné patche a jakékoli olověné zbytky podle místních předpisů pro nebezpečný odpad.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu.
- Zkontrolujte místní úřady pro konkrétní pokyny k likvidaci týkající se olověných materiálů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo používání produktu se obraťte na místní regulační orgán nebo výrobce produktu. Je zásadní mít přístup k podpoře pro jakékoli obavy nebo otázky týkající se bezpečnosti, které můžete mít.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou.